ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᒪᔪᑦ

ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᔪᓐᓇᖅᑐᑦ

NIRB File No.: 25YN058

ᐱᓕᕆᐊᖓᔪᑦ ᐊᑎᖓ: The “Characterizing Contaminant Levels in Softshell Clams in Frobisher Bay near Iqaluit” project

ᓇᖕᒥᓂᖅᖃᑐᑦ ᐊᑎᖓ: University of Manitoba

ᐱᓕᕆᐊᖓᔪᖅ: ᖃᐅᔨᓴᖅᓂᖅ ᐊᐃᒃᓱᒪᓂᖓ: ᖃᑭᖅᑕᓂ

ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖏᓐᓂᒃ: www.nirb.ca Application No.: 126210

ᐅᖃᐅᓯᓕᓕᒃᑐᑦ ᐃᓱᓕᑦ: ᐋᑦ 28, 2025

ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅ “Characterizing Contaminant Levels in Softshell Clams in Frobisher Bay near Iqaluit” ᐊᐃᒃᓱᒪᓂᖓᓂᓂ ᓄᓇᓕᐅᕐᓴ ᓇᓂᔭᐅᔨᓇᖅᑐᖅ ᐅᐊᐃᓂ, ᐃᖃᓗᐃᑦ: Frobisher Bay / Koojesse Inlet. ᓇᖕᒥᓂᖅᖃᑐᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᐅᔪᖅᓴᖅ ᐅᑯᓂᖓ research activities to assess contaminant levels in clams to quantify the role of wastewater effluent versus atmospheric transport of contaminants into the region. ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᑎᓂᐊᖅᓴᖅ ᐅᐊᓂᒪᓂ 10, 2025 ᐃᓱᓕᔪᖅᖃᑐᓄᓂ ᐅᑐᐱᒃ 10, 2025. ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓱᒪᔪᖅ ᓄᓇᕗᒻ ᐊᐅᑎᓕᕆᓂᐊᕐᓂᓂ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᓯᐊᕐᓄᓂ:

- Collect a maximum of 100 clams from three (3) to five (5) locations using a bucket/hand
- Hire local guide with a boat to access clam sampling locations
- Purchase samples of other harvested aquatic species (e.g., Arctic char) from locals to track movement of contaminants across the food chain
- Conduct research work at the Nunavut Research Institute facilities
- Share scientific research results with community members and made available on public databases
  Use of local accommodations and facilities

ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔪᖅᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔪᖅᓯᓂ ᑕᑯᔨᓇᖅᓯᐊᕐᓂᖅᓴᓗ ᑎᑎᖃᖃᖅᓯᓄᓂ NIRB File No.: **25YN058** ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓄᓕᐅᕐᓴᖅᑎᑦ, ᓄᓇᖓᐊᖅᓂᖅ, ᐃᓄᖓᓕᓄ ᐅᖃᖅᓇᐅᔪᖅᓯᖃᖅᓯᓄᓂ.

ᐅᖃᐅᓯᓕᓕᒃᑐᑦ ᑐᓴᓕᕐᓂ

ᐃᓕᐅᖃᑕᐅᖃᑯᐅᓗᓄᐊᖅᓗᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᓕᒃᑐᖃᖅᓯᓄᓂ ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓕᓴᖅᓱᒪᒋᔭᐅᓂ ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ:

- ᐃᓄᖓᓂ ᐃᓕᓴᐅᕐᓴᖅᓯᓂ, ᐱᓕᕆᖃᖅᓯᖓᓂ, ᐱᓕᕆᖃᖅᓯᖅᑲᓪᓗ ᓱᓇᐅᖓᓯᖓᑦ;
- ᓄᓇᒧᑦ ᐊᐅᑎᕋᖓᓄᓪᓗ ᐃᓅᓕᓴᑦ ᐱᐅᓕᔪᖅᓯᖅᑲᓪᓗ ᐊᖏᑐᐃᓇᖅᓯᖅᑲᑦ, ᓱᓇᐅᖓᓯᖓᑦᓴ;
- ᓂᕆᔨᑎᓂᖅ ᐱᓕᕐᓂᐅᖓᓄᑦᓯᓗ ᐊᖏᓇᓕᖓᓂᖅᓯᓗ ᐊᖏᑐᐃᓇᖅᓯᖓᓯᖅᑲᑦ, ᓱᓇᐅᖓᓯᖓᑦᓴ;
- ᐊᖏᑐᐃᓇᖅᓯᖓᕐᓂ ᓱᓇᐅᓇᖅᓯᖓᑦᓴ ᖃᓄᖅᓯᓗ ᒥᐊᓂᓴᐅᓂᖅᓯᖓᓂ ᐊᖏᑐᐃᑕᐃᓕᓚᓐᓂᖅ ᐊᓕᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖓᔨᓇᖅᓯᖓᓂᖅ.

ᑎᒥᐅᔨᑦ ᐃᓕᐅᖃᑕᐅᖃᑯᐅᓗᓄᐊᖅᓗᑎᑦ ᐊᖏᑐᐃᑕᐃᓕᓚᓐᓂᖅᑲᓂᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᖅᑲᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖅᑲᑦ ᐊᖏᑐᐃᑕᐃᓕᓚᓐᓂᖅ, ᐊᑐᓂᖃᖅᑐᑦᓗ ᐅᖃᖅᓯᓱᓚᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓚᖅᑐᖅ

**ᓄᓇᕗᓪᓕ ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᓕᓴᖏᑦ ᒪᓐᓇᕐᓂᖅᑐᓂᒃᑯᓕᒫᓂᖅ ᓄᑖᖅᐳᓚᐊᖅᑐᖅ ᓄᑖᖅᐳᓚᐊᖅᑐᑦ ᖃᖏᕐᕕᐃᓚᐊᖅᑐᑦ ᐃᓄᓕᒪᓂ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓕᖅᓴᖅᑐᑦ, ᐊᓪᓚᓗᓐ ᐃᓕᐅᖃᑕᐅᓕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓕᖅᓴᖅᑐᑦ ᐊᖏᑐᐃᓇᖅᓯᐅᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᓕᒃᑐᖃᖅᓯᓄᓂ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓚᖅᑐᖅ ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓄᑖᖅᐳᓚᐊᖅᑐᑦ ᑲᑎᓕᓴᖏᑦ ᒪᓐᓇᕐᓂᖅᑐᓂᒃᑯᓕᒫᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᓕᓕᒃᑐᖃᖅᓯᓄᓂ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᐊᖅᑐᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᐊᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖏᑐᐃᓇᖅᓯᐅᑦ